

ОДЕССКІЯ НОВОСТИ

№ 5818

Суббота, 30-го ноября 1902 г.

№ 5818.

25-тилѣтіе взятія Плевны

Безпокойный характеръ.

Марсея Прево.

(Съ французскаго*).

— Что сдѣлалъ я изъ своей жизни?—сказалъ мнѣ Жерменъ.—Какимъ образомъ все, что случилось мнѣ счастье, обратилось въ тревогу и горе?.. Я очутился впотѣмахъ: не знаю, чего хочу; не могу сказать, чего боюсь. Я боюсь моей собственной фантазіи. Я похожъ на ученика чародѣя, который собралъ вокругъ себя толпу духовъ и на-прасно припоминаетъ заклинанье, должствующее ихъ разсѣять...

А между тѣмъ, вѣдъ я зналъ счастье или, по крайней мѣрѣ, радостный видъ всѣхъ чувствъ. Я счастливъ—говорилъ я со спокойной увѣренностью. Я, какъ ребенокъ, съ

* Переводъ „Куръ“



Государь Императоръ Александръ II, Главнокомандующій дѣйствующей арміи и князь Карлъ румынскій слѣдятъ за атакою Плевны

искалъ въ бракѣ не только удобствъ и болѣе высокаго социальнаго положенія, но и новой тонкой завязки для предстоящихъ любовныхъ интригъ.

Всѣ женщины, нечего и говорить, внушали мнѣ крайнее недоверіе; но такъ какъ у меня была сестра, которую я любилъ и которая мнѣ казалась олицетвореніемъ чистоты, я еще вѣрилъ въ невинность нѣкоторыхъ молодыхъ дѣвушекъ. Жерменъ привлекла меня не столько своей красотою, сколько своимъ невиннымъ видомъ. Она проходила изъ прекрасной семьи, уже значительно разорившейся. Я часто бывалъ у ея родителей, которые съ давнихъ поръ знали моихъ; я постепенно покорялъ беззащитное дитя съ опытностью, которую даетъ продолжительное распутство. Скоро я убѣдился въ томъ, что



Генераль Скобелевъ во главѣ своихъ войскъ, берущій турецкій редутъ.



Османъ-паша вручаетъ саблю генералу Ганецкому.



Л. А. Куперникъ.
Къ 35-лѣтію его адвокатской дѣятельности.

удовольствіемъ игралъ въ игрушки и съ удовольствіемъ ихъ ломалъ. Такъ я игралъ любовью женщинъ, наслаждался ихъ ласками и въ то же время съ удовольствіемъ сознавалъ, что сердце мое свободно, что я во спользуюсь этой свободой, когда мнѣ вздумается. Теперь это сердце научилось страдать; я съ ужасомъ думаю о томъ, сколько горя я причинилъ въ безпечномъ эгоизмѣ моей первой юности. Вина въ ли я былъ когда не вѣрилъ, что можно страдать?.. Любовь и любовь, казалось мнѣ, чудесно соединились для украшенія моей жизни. Ког-



Профессоръ Х. А. Гоби.
Къ 30-лѣтію его литературно учебной дѣятельности.

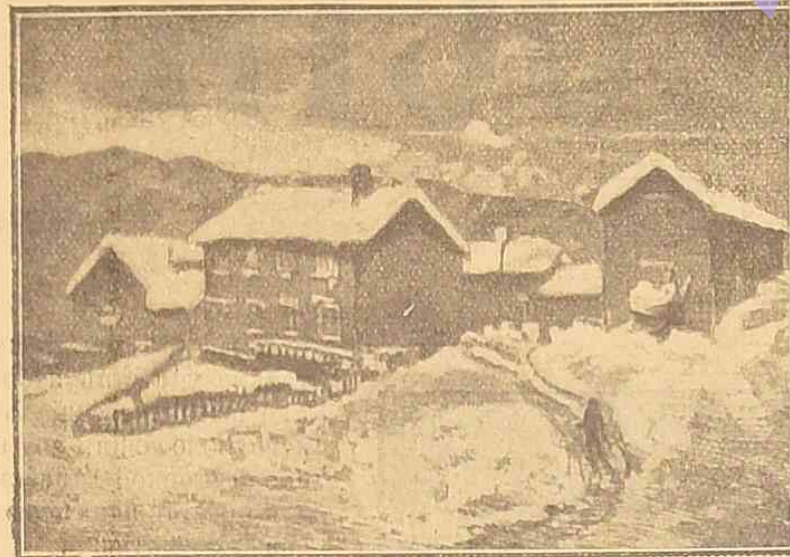
да рѣчь шла о сердечныхъ приключеніяхъ, слово „обманывать“ звучало для меня красиво, весело, совѣмъ не такъ, какъ его пошлый синонимъ: лгать.

И вотъ вредное съ-ми, недавно равнодушно брошенное мною, чувство ростока и не замѣтно возшло. Изъ него выросло дерево лжи, тяжелая тѣнь котораго давить и угнетаетъ меня.

...Мнѣ было двадцать восемь лѣтъ, когда я встрѣтилъ Жерменъ. Мой молодой эгоизмъ, уже пресыщенный полной свободой холостой жизни,



В. И. Стравинскій.
Заслуженный артистъ Императорскихъ театровъ.
† 21 ноября 1902 г.



Домъ въ Квинне, въ Норвегіи, въ которомъ Бьерсонъ родился.



Бьерсонъ (съ послѣдняго портрета).

— Жермень, я васъ люблю. Если-бы я была свободна, я бы просила вашей руки у родителей... Она уже ослабѣла...

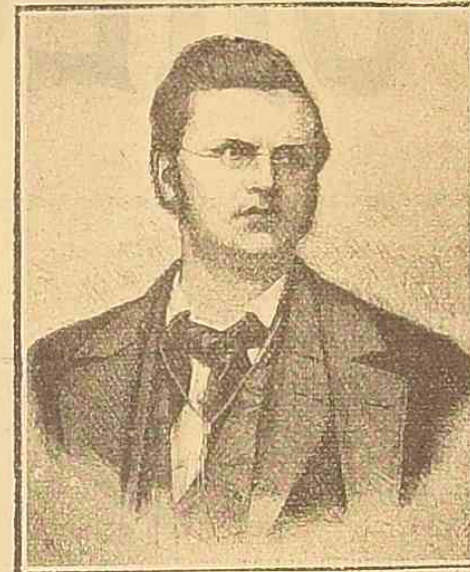
Голова ея склонялась къ моему плечу. Я осторожно удержалъ ее.

— Жермень я не могу быть вашимъ мужемъ. Моя жизнь связана съ жизнью другой женщины и я не могу разорвать эту связь. Но я васъ люблю и буду всегда любить. Согласны-ли вы принадлежать мнѣ?..

Глаза ея на полнились слезами, и она отвѣтила:



Памятникъ Бьерсона въ фойе „Национальнаго театра“ въ Христианіи.



Бьерсонъ въ молодости.



Бьерсонъ въ своемъ кабинетѣ.

Къ 70-лѣтію рожденія Бьерсона.

Жермень отдастъ мнѣ все мое сердце. Прежде чѣмъ на ней жениться, я рѣшилъ сдѣлать еще одно испытаніе. Однажды, находясь наединѣ съ ней, держалъ ее за руки, смотря ей прямо въ глаза и видя, что признаніе готово сорваться съ ея устъ, я осмѣлился сказать ей:

— Мой другъ, я вамъ принадлежу... Но, не будучи вашей женой, какъ докажу я вамъ, что я ваша? Я видѣлъ, что невинность сердца диктовала ей эти наивныя слова.

Я скверно поступалъ: я обращался съ этой дѣвочкой, какъ съ моей извѣсткой, постоянно напоминая ей, что-

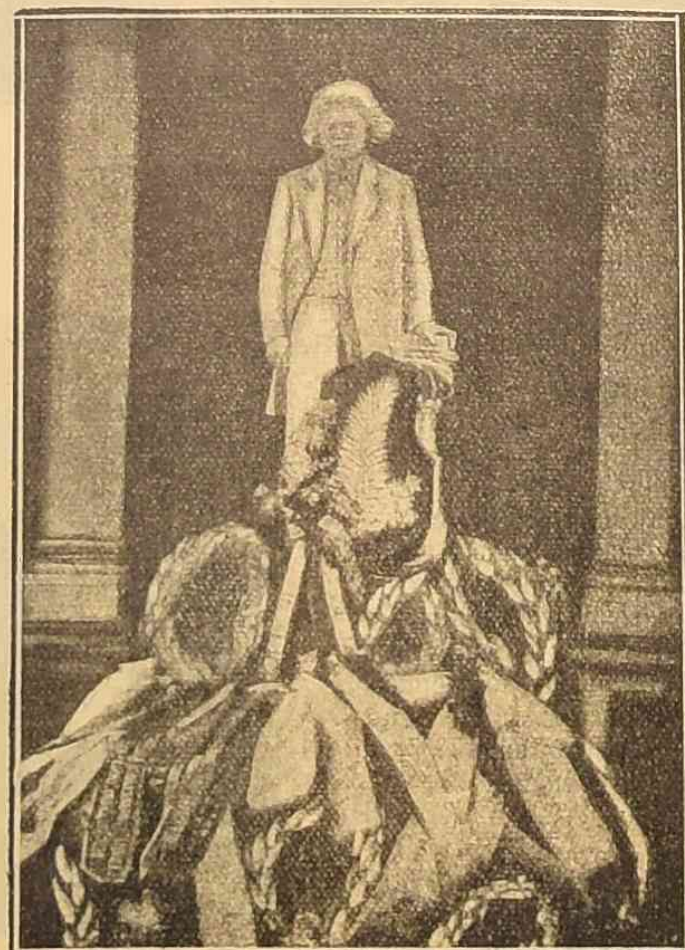
хитрости, когда влюбленная измученная дѣвушка согласилась быть моей непризнанной возлюбленной и слѣдовать за мной, куда угодно.

Я явился къ ней на другой день, послѣ того, какъ это обѣщаніе было вырвано изъ ея горячихъ устъ, понимавшихъ теперь смыслъ произнесенныхъ ими словъ. Она думала, что я сообщу ей какъ я рѣшилъ ее похитить. Я сказалъ:

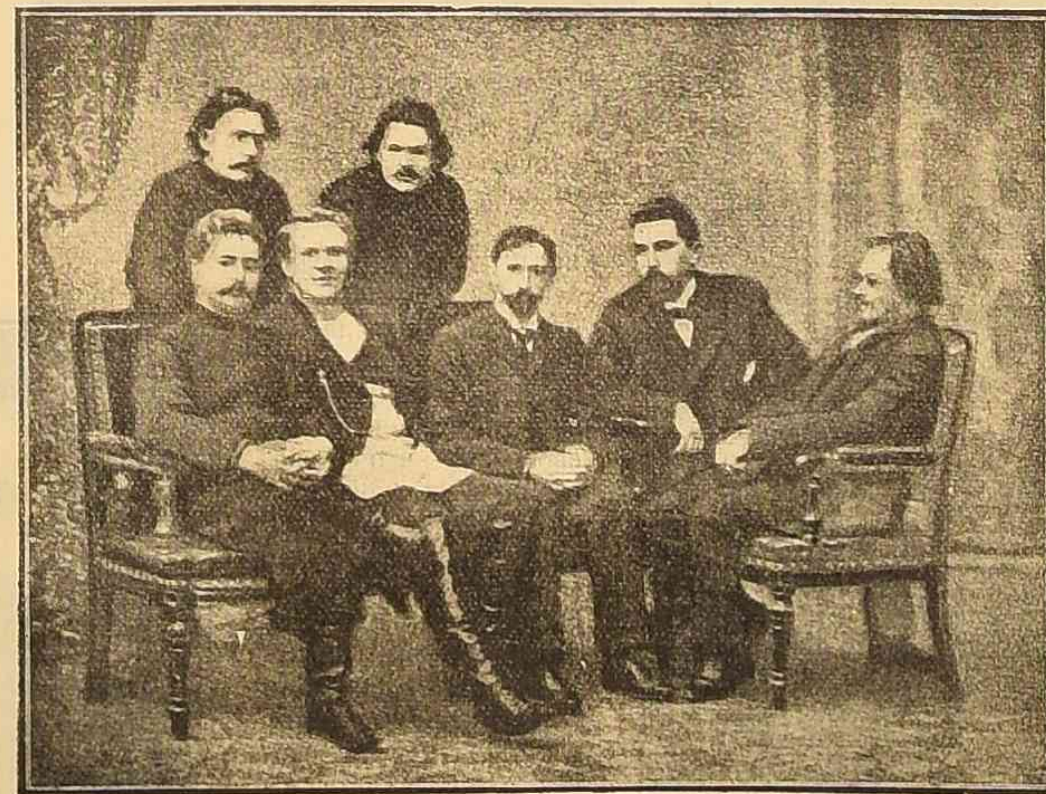
— Жермень, я вамъ сообщу радостную новость. Я порвалъ связь, которая и хотѣла надъ моей жизнью. Я свободенъ. Прошу васъ быть моей женой!

Если существуетъ возмездіе за ложь, то я его получалъ...

Это прелестная невинная дѣвочка стала моей женой и возлюбленной... Въ нашихъ отношеніяхъ не было банальности, которой я такъ боялся.



Статуя А. Г. Рубинштейна въ залѣ Спб. консерваторіи.



С. Г. Петровъ (Скиталець), А. М. Пѣшковъ (Максимъ Горькій), Леонидъ Андреевъ, Ф. И. Шалашиль, И. А. Вуничъ, П. Д. Телешевъ, Е. П. Чирковъ. Группа нашей литературной молодежи съ Ф. И. Шалашинымъ.



Г-жа Менделозовъ.

Къ открытію оперныхъ спектаклей въ Городскомъ театрѣ.

Жермень обожала меня за страданія, виновникомъ которыхъ я былъ, за угрызенія совѣсти и за слезы, которыя я ей причинилъ... Она обожала меня также за неожиданное безмѣр-

которымъ я былъ до женитбы, не могъ-бы такъ страдать.

Я несчастливъ, а между тѣмъ я люблю и здоровъ, я безраздѣльно люблю мою жену, которая меня тоже очень любитъ. Въ моемъ несчастіи не виноваты ни она, ни я: это не ревность, потому что нельзя, вѣдь ревновать къ самому себѣ, нельзя ревновать къ тому, чего не было... Безпричинная и безыменная тоска незаметно подкралась ко мнѣ; я не могу припомнить, когда и какъ это произошло... Сначала тоска была тупая, какъ покалываніе назрѣвающаго прыща; потомъ она обратилась въ нарывъ, который безпрестанно гноится и снова назрѣваетъ не давая больному на минуты покоя. Я сталъ молчаливъ и угрюмъ. Я боюсь, что дойду до безумія или до самоубійства... Жермень, печально наблюдающая за мной, приходитъ въ отчаяніе, пугается и напрасно старается успокоить или разсѣять меня. Она не понимаетъ, какимъ образомъ мужъ, котораго она обожаетъ и сильная любовь котораго нисколько не уменьшилась, можетъ имѣть такое печальное лицо и таить душевныя муки... Она разспрашиваетъ меня со слезами и ласками... Я ей не отвѣчаю, я не могу ей отвѣтить...

Какъ я скажу ей, что прежняя ложь меня терзаетъ... что я мучительно страдаю при воспоминаніи о томъ, что она чути, не слѣзаясь любовницейю мужчины что она удержалась отъ паденія только благодаря этому мужчине?.. Этотъ мужчина, былъ я, я это знаю... Ну, что же! Это былъ я, и это былъ другой человѣкъ: эгоистъ, распутникъ, презирающій женщинъ,



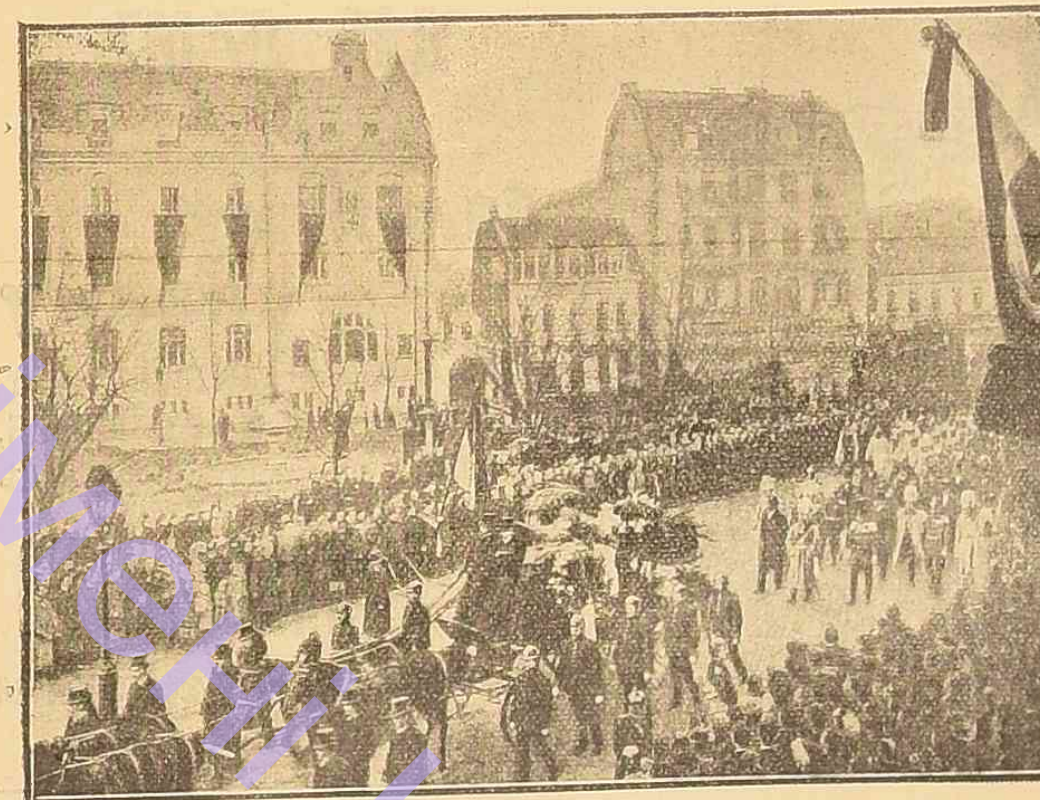
Памятникъ Гуро, въ паркѣ Монсо, въ Парижѣ, открытый на дняхъ.

ніемъ отглаголюю ее, когда она, протививая губы, говоритъ мнѣ: — Дорогой мой супругъ!..

ШАХМАТЫ

Подъ редакціей И. Абельсона.

Соглашеніе Одесскаго Шахматнаго Общества съ Екатеринославскимъ яхт-клубомъ о снятіи совместно помѣщенія состоялось. Подходящее помѣщеніе подыскивается. Вредъ, до приснавія мо-



Похороны Крулла.—Императоръ Вильгельмъ слѣдуетъ за гробомъ.

ное счастье, которымъ я ее вдругъ подарилъ. Да, мы были счастливы, такъ счастливы, что присутствіе этой жепцины незаметно измѣнило меня и обо-

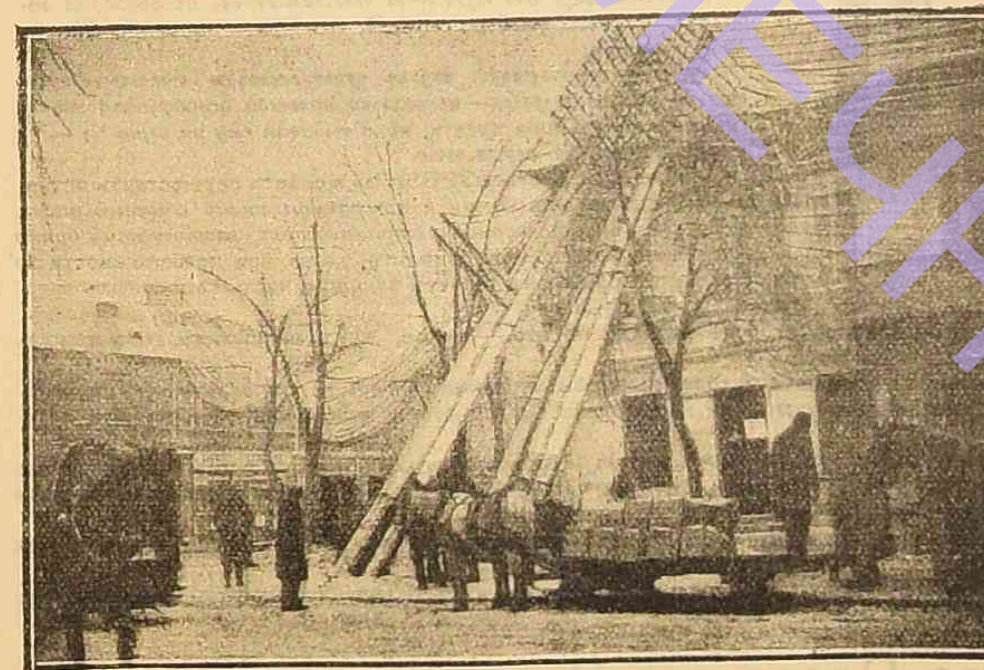
время во мнѣ явилась способность къ страданію, которой я не зналъ раньше. Сначала я не замѣчалъ ея, потому что былъ счастливъ. Страдая теперь, я чувствую, что человѣкъ,

любитель новыхъ впечатлѣній... Въ такого человѣка она влюбилась; ему она готова была отдать безвозмездно свою любовь и чистоту за счастье быть въ его объятіяхъ... И возлюбленная этого бандита—моя жена! И она удивляется, что иногда я съ отвраще-

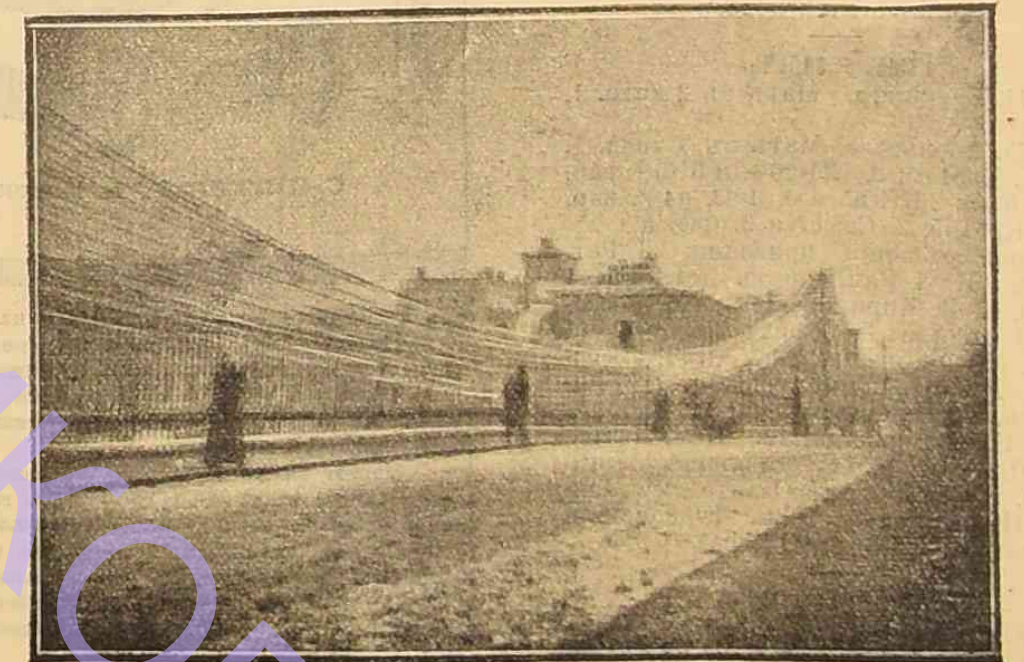


Свято-Андреевская церковь тириспольскаго мѣстнаго лазарета. По случаю исполняющагося сегодня 100-лѣтія ея существованія

ваго помѣщенія. Екатерининскій яхт-клубъ любезно разрѣшаетъ членамъ Од. Шах. О. ва собираться въ опредѣленные дни въ своемъ теперешнемъ помѣщеніи (См. «Одесскія Новості», № 7) Советъ Шахматнаго Общества оный приглашаетъ с. ч. членовъ о-ва показывать туда, сегодня, 30 ноября, въ 8 час. вечера на шахматный вечеръ.

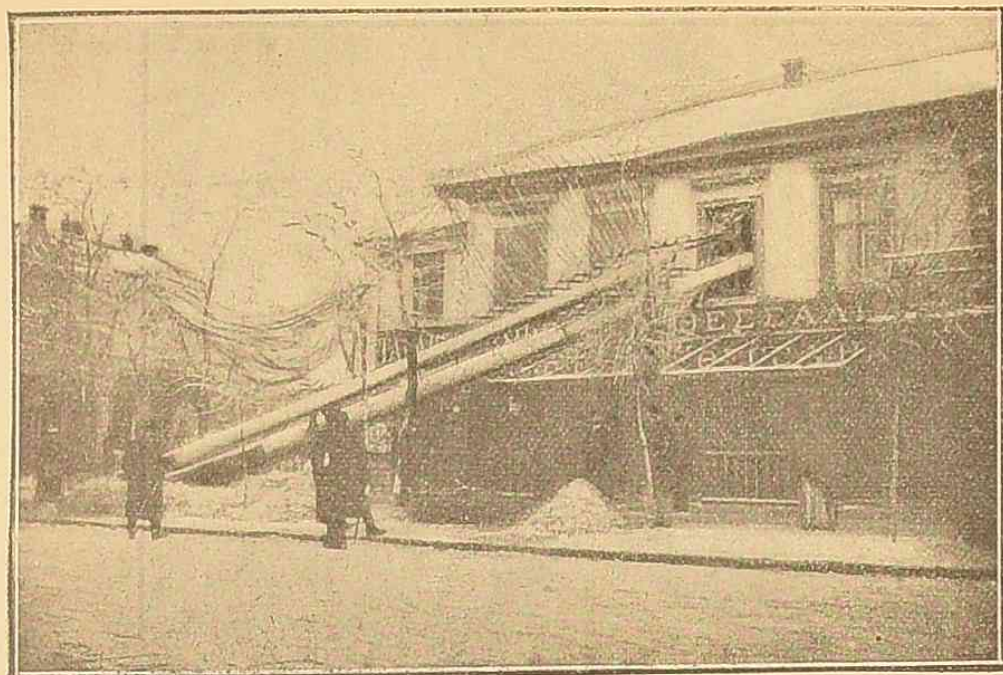


На углу Полицейской и Екатерининской улицъ.



На Строгоновскомъ мосту.

Гололедница въ Одессѣ



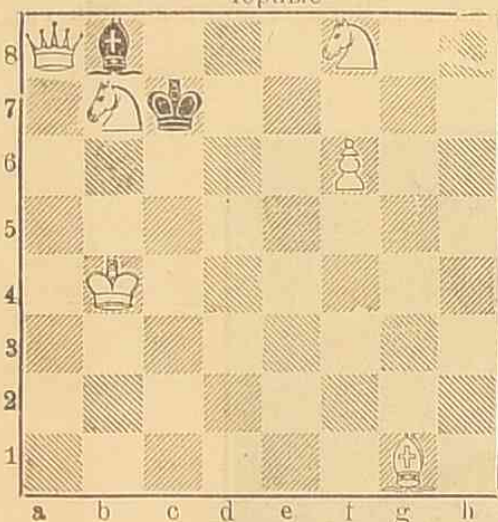
Гололедица въ Одессѣ.—На углу Греческой ул. и Краснаго переулка.

— Въ воскресенье 24 ноября прибылъ въ Кіевъ М. И. Чигоринъ. М. И. пробудетъ въ Кіевѣ одну недѣлю и въ продолженіе этого времени сыграетъ 2 консультативныя партіи и дастъ 4 сеанса одновременной игры. Игра будетъ происходить въ помѣщеніи кіевского шахматнаго общества.

Какъ жаль, что пребываніе М. И. въ такомъ близкомъ разстояніи отъ насъ, одесскихъ любителей, не можетъ быть использовано нами! Пріѣздъ любимаго мастера въ Кіевъ совпадаетъ съ кануномъ открытія дѣятельности Од. Шах. Общества и нѣтъ никакой возможности думать о приглашеніи М. И. будучи явочными присканіемъ помѣшенія и проч.

Задача № 278.

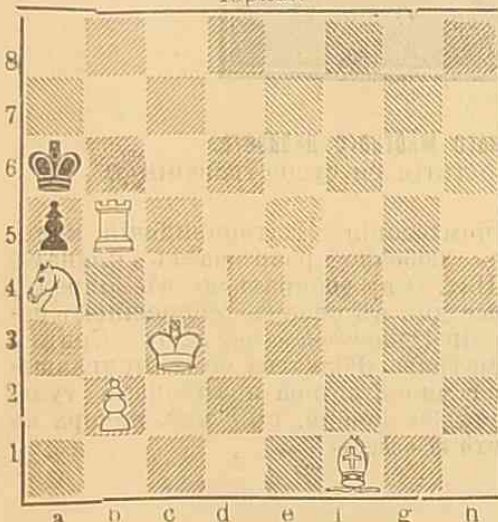
Э. С. Монтвида (С.-Петербургъ).
„Шахматное Обзоріе“.
Черные



Бѣлые.
Мать въ 2 хода.

Задача № 279.

Л. Ротштейна (ст. Комаровцы ю. з. жд.)
Черные.



Бѣлые.
Мать въ 3 хода.

Рѣшеніе задачъ.

№ 274. Eggeking'a. Мать въ 2 хода. 1. Се7-с5.

№ 275. Абельсона. Мать въ 3 хода. 1. Фb1 d1, Кf4e5; 2. Кf4-g6+ и 3. Фg4-вар. а.) 1., f6e5; 2. Кf4-h5 и 3. Фd3, g4+, вар. б.) 1., Кf4-f5; 2. Се5:c7 и 3. Фg4 и т. д.

Вѣрныя рѣшенія прислали: Л. Ротштейнъ, И. З. Раппопортъ (ст. Комаровцы), К. И. Кириловскій и М. Россиковскій (Одесса) — обѣихъ задачъ. № 274: Ф. Д. Фаянгольдъ, Е. и Л. Любошницъ, Д. Ф. Гринблатъ, Э. О. Гинстлингъ, Я. Д. Бернеръ, А. И. Кардасевъ, В. М. Ворновицкій, И. М. Китросеръ (Одесса), М. Г. Бродскій (Варшавы), Г. Сукерникъ (Балта), И. Чапликъ (Евпаторія) и В. Юрковецкій (Тульчинъ). Г. Конь. (Одесса).

Шахматныя извѣстія.

— Октябрьская книжка (№ 52) „Шахматнаго Обзорія“, какъ и предыдущія составлена въ высшей степени интересно: масса интересныхъ новостей изъ шахматнаго міра, партіи обильно комментированныя, задачи лучшихъ русскихъ проблемистовъ, изящное изда-

ніе и все прочее, обычное содержимое „Шахм. Обзор.“ ставятъ этотъ журналъ на первое мѣсто среди однородныхъ изданій въ Европѣ.

Но если журналъ „Шахм. Обзор.“ является лицевой стороной русской шахматной литературы, то, къ сожалѣнію, она имѣетъ и другую, совсѣмъ не презентабельную сторону въ лицѣ „Шахматнаго Журнала“. Не говоря о содержаніи этого послѣдняго, съ іюля Ш. Ж. вовсе не выходилъ, а теперь г. Макаровъ оповѣщаетъ своихъ подписчиковъ, что „въ виду запозданія выхода номеровъ „Шахм. Журнала“, онъ позависшимъ отъ издателя причинами, а также для упорядоченія дѣла по аккуратному выпуску въ свѣтъ, ежемѣсячно, въ началѣ каждаго мѣсяца номеровъ журнала, и прекращенія такимъ образомъ нежелательнаго составленія двойныхъ и тройныхъ номеровъ, — выпускъ номе-

ровъ „Ш. Ж.“ за 2-е полугодіе 1902 г. прекращенъ и слѣдующій номеръ (№ 1 за 1903 годъ) выйдетъ къ 20 декабря с. г.". Очевидно г. Макаровъ забылъ про поговорку: „лучше поздно чѣмъ никогда“ или хочетъ передѣлать ее въ обратномъ смыслѣ. Врядъ-ли кто съ этимъ согласится.

— Въ Москвѣ, въ настоящее время, какъ извѣстно, находится г. Пильсбери. Нѣкоторыя детали предстоящихъ сеансовъ г. Пильсбери прекрасно иллюстрируютъ ревностное отношеніе распорядителей московскаго шахматнаго кружка къ заботѣ оживленія шахматной жизни въ Москвѣ. Такъ, напр. объявлено, что участіе въ большомъ сеансѣ à l'aveugle не обусловлено никакой ставкой, но выигравшіе у г. Пильсбери партію получаютъ отъ кружка по 4 руб., а слѣвавшіе ничью — 2 руб. Ставка въ сеансахъ одновременной игры назначена 2 руб., причѣмъ слѣвавшіе ничью получаютъ

ставку обратно; выигравшіе получаютъ двойную ставку.

Корреспонденція.

Б. М. Т. (Елисаветградъ). Благодаримъ за сообщеніе №№ 39 и 40 неудачны; трахходная имѣетъ и второе рѣшеніе: 1. Кpg6-f7.

Н. Темы не новы. Двухходовая — совсѣмъ избитый сюжетъ. Не стѣняйтесь присылать (съ рѣшеніями). Все присылаемое не только разсматриваемъ, но и стараемся, если задача оригинальна, устранить дефекты и помѣщаемъ.

Свѣдѣнія о слѣдующихъ шахматныхъ вечерахъ Одесскаго Шахматнаго Общества, равно и другія неотложныя извѣстія интересующія шахматистовъ, мы не ожидаемъ очереднаго отпѣла, будемъ помѣщать въ газетномъ отдѣлѣ „Спорта“, куда приглашаемъ любителей заглядывать.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Лучшій другъ желудка
ВІНО СЕНЬ-РАФАЭЛЬ

предлагается какъ
тоническое, укрѣпляющее
и способствующее
пищеваренію.



БРОШЮРА О
СЕНЬ-РАФАЭЛЬСКОМЪ ВІНѢ
какъ о питательномъ укрѣпляющемъ
шестъ и цѣлебномъ средствѣ,
д-ра де-БАРРЕ
высылается по требованію
ОНО ПРЕВОСХОДНО НА ВКУСЪ.
Compagnie du vin St. Raphael.
Valence Drome
France.



ДЛЯ ДАМЪ

къ

бальному сезону

самыя модныя МИТЕНКИ лайко-
выя, шелковыя и кружевыя,
готовыя и по заказу, на фабрикѣ

М. ТАЛИКОВСКАГО

Ланжероновская, 17. Телефонъ № 1428

Мойка перчатокъ.



До свѣдѣній Правленія дешево, что нѣкоторые агенты, занимаясь спеціальною жизнью, позволяють себѣ, конкуренціи ради, сообщать явное-не точныя указанія относительно особахъ и исключительныхъ льготъ, предоставляемыхъ Обществомъ „УРБЭНЪ“ на случай болѣзни. Они увѣряютъ, что та часть прибыли, какой лишаются его клиенты взаменъ этихъ льготъ, больше, чѣмъ берутъ другія Общества по страхованію отъ несчастныхъ случаевъ. При этомъ, видимо разсчитываютъ на ту легкость, съ какою можно вводитъ въ заблужденіе лицъ незнакомахъ съ правилами Общества „УРБЭНЪ“.

Поэтому Правленіе считаетъ необходимымъ, въ общій интересъ, напомнить, что „УРБЭНЪ“ первое и единственное Общество въ Россіи, которое при разныхъ видахъ страхованій на случай смерти выдѣляетъ:

- а) **льготу во время болѣзни**, освобождая заболѣлаго отъ уплаты премій, которая производится въ извѣстномъ размѣрѣ;
- б) **обезпеченіе при утратѣ способности къ труду** — не только на время освобожденія заболѣлаго отъ уплаты премій, но и выдавая ему на руки 1/3 — 1/2 страховой суммы.

Этимъ путемъ Общество „УРБЭНЪ“ желаетъ осуществить истинный смыслъ страхованія жизни и устранить тѣмъ обычный рискъ, какому до сихъ поръ подвергался страхователь, застигнутый болѣзью или некимъ продолжительной болѣзью, когда при невозможности во время вносить премію онъ теряетъ большую часть слѣвавшихся взносов и лишается послѣдней надежды на обезпеченіе, такъ какъ его страхованіе прекращается.

Правда — онъ можетъ, и то черезъ 3 года, прибѣгнуть къ суду подъ пописью, но это — мѣсто, чѣмъ паллятивъ, ибо помощь получается незначительная, а дальнѣйшіе платежи сильно отягчаются.

Общество „УРБЭНЪ“ стремится выполнить главное требованіе страхованія, чтобы клиенты отнюдь не ставились въ затруднительное положеніе, а **были гарантированы отъ потерь** при наступленіи болѣзни, лишающей возможности аккуратно выплачивать премію.

Нельзя также не принять во вниманіе, что страхованіе отъ несчастныхъ случаевъ, къ которымъ конкуренты пытаются приравнять члены Общества „УРБЭНЪ“, нѣтъ герцога меньшаго значенія и не можетъ идти въ сравненіе со льготами Общества, ибо несчастные случаи бываютъ рѣдко, а **болѣзнь является почти вся и каждыя**.

Отсюда очевидна вся выгода названнаго льготъ, благодаря которымъ полисъ никогда не теряетъ силы и страхователь всоудъ выигрываетъ оперу въ трудныя минуты жизни.

Все это уже хорошо поняли члены Общества „УРБЭНЪ“, широко пользовавшіеся этими льготами, что представляетъ особую важность въ наше время распространенія всевозможныхъ болѣзней.

Главное представительство Одесскаго Округа Гаванная № 6.

Главный Представитель **М. А. Розенблатъ**. Инспектора: **М. М. Бѣлянкинъ** и **Г. Ю. Лукашевкеръ**.
Главный Инспекторъ **П. Г. Хирго**.